

Baby Cup

Indications:

The Baby Cup Feeder is a short term use product for feeding breastmilk to babies requiring medication or small supplements. It is also suitable for babies that cannot feed at the breast directly, e.g. weak babies, premature babies or babies with neurological disorders.

Cleaning and Hygiene

Important

- Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.
- Clean cup immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.
- Replace cup if damaged or worn out.

Cleaning

These cleaning instructions are general recommendations and may individually be adjusted based on the hospital's specific directives and cleaning practices.

Important

It is recommended to provide each baby with an own cup. The cup must be sterilized before being used for the first time. It must be cleaned, disinfected and sterilized (e.g. autoclave) after each use or, latest each time it is handed over to the next baby. Use by more than one baby without adequate sterilization may pose a health risk (e.g. risk of cross-contamination) and voids the warranty.

Cleaning

Thoroughly wash cup in warm, soapy water. Rinse in clear water.

Disinfecting

Disinfect by washing in a thermic washing machine (at approx. 93°C).

Sterilizing

Prior sterilizing visually check cup if clean and intact. Sterilize cup by autoclaving at 134°C for 3 (or 18) minutes or at 125°C for 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

For your child's safety and health

Before first use, please seek consultation from your healthcare professional. Always check the temperature of milk before feeding it to your baby (risk of burning). Do not warm milk in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby.

Material: Polypropylene

Disposal: According to local regulations



This symbol indicates that the packaging contains products intended to come in contact with food according to regulation 1935/2004.



Transport/Storage

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar, Switzerland
www.medela.com

International Sales

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar
Switzerland
Phone +41 41 562 51 51
Fax +41 41 562 51 00
ism@medela.ch
www.medela.com

© Medela AG/200.3769/2015-06/G

Baby Cup

Indications:

The Baby Cup Feeder is a short term use product for feeding breastmilk to babies requiring medication or small supplements. It is also suitable for babies that cannot feed at the breast directly, e.g. weak babies, premature babies or babies with neurological disorders.

Cleaning and Hygiene

Important

- Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.
- Clean cup immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.
- Replace cup if damaged or worn out.

Cleaning

These cleaning instructions are general recommendations and may individually be adjusted based on the hospital's specific directives and cleaning practices.

Important

It is recommended to provide each baby with an own cup. The cup must be sterilized before being used for the first time. It must be cleaned, disinfected and sterilized (e.g. autoclave) after each use or, latest each time it is handed over to the next baby. Use by more than one baby without adequate sterilization may pose a health risk (e.g. risk of cross-contamination) and voids the warranty.

Cleaning

Thoroughly wash cup in warm, soapy water. Rinse in clear water.

Disinfecting

Disinfect by washing in a thermic washing machine (at approx. 93°C).

Sterilizing

Prior sterilizing visually check cup if clean and intact. Sterilize cup by autoclaving at 134°C for 3 (or 18) minutes or at 125°C for 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

For your child's safety and health

Before first use, please seek consultation from your healthcare professional. Always check the temperature of milk before feeding it to your baby (risk of burning). Do not warm milk in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby.

Material: Polypropylene

Disposal: According to local regulations



This symbol indicates that the packaging contains products intended to come in contact with food according to regulation 1935/2004.



Transport/Storage

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar, Switzerland
www.medela.com

International Sales

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar
Switzerland
Phone +41 41 562 51 51
Fax +41 41 562 51 00
ism@medela.ch
www.medela.com

© Medela AG/200.3769/2015-06/G

Baby Cup

Indications:

The Baby Cup Feeder is a short term use product for feeding breastmilk to babies requiring medication or small supplements. It is also suitable for babies that cannot feed at the breast directly, e.g. weak babies, premature babies or babies with neurological disorders.

Cleaning and Hygiene

Important

- Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.
- Clean cup immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.
- Replace cup if damaged or worn out.

Cleaning

These cleaning instructions are general recommendations and may individually be adjusted based on the hospital's specific directives and cleaning practices.

Important

It is recommended to provide each baby with an own cup. The cup must be sterilized before being used for the first time. It must be cleaned, disinfected and sterilized (e.g. autoclave) after each use or, latest each time it is handed over to the next baby. Use by more than one baby without adequate sterilization may pose a health risk (e.g. risk of cross-contamination) and voids the warranty.

Cleaning

Thoroughly wash cup in warm, soapy water. Rinse in clear water.

Disinfecting

Disinfect by washing in a thermic washing machine (at approx. 93°C).

Sterilizing

Prior sterilizing visually check cup if clean and intact. Sterilize cup by autoclaving at 134°C for 3 (or 18) minutes or at 125°C for 15 – 20 minutes. Do not stack cup or apply external pressure to avoid damages. Alternatively, the cup can be EO-sterilized (Ethylene Oxide).

For your child's safety and health

Before first use, please seek consultation from your healthcare professional. Always check the temperature of milk before feeding it to your baby (risk of burning). Do not warm milk in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby.

Material: Polypropylene

Disposal: According to local regulations



This symbol indicates that the packaging contains products intended to come in contact with food according to regulation 1935/2004.



Transport/Storage

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar, Switzerland
www.medela.com

International Sales

Medela AG
Lättichstrasse 4b
6341 Baar
Switzerland
Phone +41 41 562 51 51
Fax +41 41 562 51 00
ism@medela.ch
www.medela.com

© Medela AG/200.3769/21

Kubeczek dla niemowląt

Wskazania:

Kubeczek z wyprofilowaną krawędzią to produkt do krótkich zastosowań służący do karmienia mlekiem matki niemowląt wymagających lekarstw lub niewielkich suplementów. Jest również odpowiedni dla dzieci, które nie mogą być karmione bezpośrednio piersią, np. osłabionych, wcześniaków lub niemowląt z zaburzeniami neurologicznymi.

Czyszczenie i higiena

Ważne

- Do opisanego poniżej czyszczenia stosuj wodę o jakości wody pitnej.
- Umyć kubeczek natychmiast po użyciu w celu uniknięcia zasychnięcia pozostałości mleka oraz zapobiegania rozwijaniu się bakterii.
- Uszkodzony lub zużyty kubeczek wymienić.

Czyszczenie

Następujące instrukcje dotyczące czyszczenia są zaleceniami ogólnymi i mogą one być dostosowywane indywidualnie w zależności od szczególnych wytycznych oraz praktyk czyszczenia w szpitalu.

Ważne

Zaleca się wyposażenie każdego dziecka we własny kubeczek. Należy wysterylizować kubeczek przed użyciem go po raz pierwszy. Kubeczek musi być wyczyszczony, zdezynfekowany i wysterylizowany (np. za pomocą autoklawu) po każdym użyciu lub za każdym razem, gdy jest przekazywany kolejnemu dziecku. Używanie przez więcej niż jedno dziecko bez odpowiedniej sterylizacji może stanowić zagrożenie dla zdrowia (np. ryzyko zakażenia krzyżowego), takie postępowanie unieważnia gwarancję.

Czyszczenie
Umyć dokładnie w wodzie z detergentem. Przepłukać w czystej wodzie.

Dezynfekcja
Dezynfekować w wysokiej temperaturze (około 93 °C)

Sterylizacja
Przed sterylizacją sprawdzić, czy kubeczek jest czysty i nienaruszony. Sterylizować wszystkie kubeczki poprzez autoklawowanie przez 3 (lub 18) minuty w temp. 134°C lub przez 15-20 minut w temp. 125°C. Nie układać kubeczków w stosy i nie stosować zewnętrznego nacisku, aby uniknąć uszkodzeń. Alternatywnie kubeczek może być wysterylizowany przy pomocy tlenu etylenu.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

Przed pierwszym użyciem należy zasięgnąć porady specjalisty medycznego. Przed nakarmieniem dziecka należy zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu (ryzyko poparzenia). Nie podgrzewać mleka w kuchenke mikrofalowej, ponieważ może to spowodować nierówne podgrzewanie i poparzenie dziecka.

Materiał: Polipropylen

Utylizacja: Zgodnie z lokalnymi przepisami



Ten symbol oznacza, że opakowanie zawiera produkty dopuszczone do kontaktu z żywnością zgodnie z rozporządzeniem 1935/2004.



Transport/Przechowywanie

Dystrybutor:

Medela Polska Sp. z o.o.
ul. Lewinowska 8, 03-684
Warszawa
Tel.: 22/865 12 50
Tel./fax.: 22/864 38 65
info@medela.ch
www.medela.pl

Kubeczek dla niemowląt

Wskazania:

Kubeczek z wyprofilowaną krawędzią to produkt do krótkich zastosowań służący do karmienia mlekiem matki niemowląt wymagających lekarstw lub niewielkich suplementów. Jest również odpowiedni dla dzieci, które nie mogą być karmione bezpośrednio piersią, np. osłabionych, wcześniaków lub niemowląt z zaburzeniami neurologicznymi.

Czyszczenie i higiena

Ważne

- Do opisanego poniżej czyszczenia stosuj wodę o jakości wody pitnej.
- Umyć kubeczek natychmiast po użyciu w celu uniknięcia zasychnięcia pozostałości mleka oraz zapobiegania rozwijaniu się bakterii.
- Uszkodzony lub zużyty kubeczek wymienić.

Czyszczenie

Następujące instrukcje dotyczące czyszczenia są zaleceniami ogólnymi i mogą one być dostosowywane indywidualnie w zależności od szczególnych wytycznych oraz praktyk czyszczenia w szpitalu.

Ważne

Zaleca się wyposażenie każdego dziecka we własny kubeczek. Należy wysterylizować kubeczek przed użyciem go po raz pierwszy. Kubeczek musi być wyczyszczony, zdezynfekowany i wysterylizowany (np. za pomocą autoklawu) po każdym użyciu lub za każdym razem, gdy jest przekazywany kolejnemu dziecku. Używanie przez więcej niż jedno dziecko bez odpowiedniej sterylizacji może stanowić zagrożenie dla zdrowia (np. ryzyko zakażenia krzyżowego), takie postępowanie unieważnia gwarancję.

Czyszczenie
Umyć dokładnie w wodzie z detergentem. Przepłukać w czystej wodzie.

Dezynfekcja
Dezynfekować w wysokiej temperaturze (około 93 °C)

Sterylizacja
Przed sterylizacją sprawdzić, czy kubeczek jest czysty i nienaruszony. Sterylizować wszystkie kubeczki poprzez autoklawowanie przez 3 (lub 18) minuty w temp. 134°C lub przez 15-20 minut w temp. 125°C. Nie układać kubeczków w stosy i nie stosować zewnętrznego nacisku, aby uniknąć uszkodzeń. Alternatywnie kubeczek może być wysterylizowany przy pomocy tlenu etylenu.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

Przed pierwszym użyciem należy zasięgnąć porady specjalisty medycznego. Przed nakarmieniem dziecka należy zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu (ryzyko poparzenia). Nie podgrzewać mleka w kuchenke mikrofalowej, ponieważ może to spowodować nierówne podgrzewanie i poparzenie dziecka.

Materiał: Polipropylen

Utylizacja: Zgodnie z lokalnymi przepisami



Ten symbol oznacza, że opakowanie zawiera produkty dopuszczone do kontaktu z żywnością zgodnie z rozporządzeniem 1935/2004.



Transport/Przechowywanie

Dystrybutor:

Medela Polska Sp. z o.o.
ul. Lewinowska 8, 03-684
Warszawa
Tel.: 22/865 12 50
Tel./fax.: 22/864 38 65
info@medela.ch
www.medela.pl

Kubeczek dla niemowląt

Wskazania:

Kubeczek z wyprofilowaną krawędzią to produkt do krótkich zastosowań służący do karmienia mlekiem matki niemowląt wymagających lekarstw lub niewielkich suplementów. Jest również odpowiedni dla dzieci, które nie mogą być karmione bezpośrednio piersią, np. osłabionych, wcześniaków lub niemowląt z zaburzeniami neurologicznymi.

Czyszczenie i higiena

Ważne

- Do opisanego poniżej czyszczenia stosuj wodę o jakości wody pitnej.
- Umyć kubeczek natychmiast po użyciu w celu uniknięcia zasychnięcia pozostałości mleka oraz zapobiegania rozwijaniu się bakterii.
- Uszkodzony lub zużyty kubeczek wymienić.

Czyszczenie

Następujące instrukcje dotyczące czyszczenia są zaleceniami ogólnymi i mogą one być dostosowywane indywidualnie w zależności od szczególnych wytycznych oraz praktyk czyszczenia w szpitalu.

Ważne

Zaleca się wyposażenie każdego dziecka we własny kubeczek. Należy wysterylizować kubeczek przed użyciem go po raz pierwszy. Kubeczek musi być wyczyszczony, zdezynfekowany i wysterylizowany (np. za pomocą autoklawu) po każdym użyciu lub za każdym razem, gdy jest przekazywany kolejnemu dziecku. Używanie przez więcej niż jedno dziecko bez odpowiedniej sterylizacji może stanowić zagrożenie dla zdrowia (np. ryzyko zakażenia krzyżowego), takie postępowanie unieważnia gwarancję.

Czyszczenie
Umyć dokładnie w wodzie z detergentem. Przepłukać w czystej wodzie.

Dezynfekcja
Dezynfekować w wysokiej temperaturze (około 93 °C)

Sterylizacja
Przed sterylizacją sprawdzić, czy kubeczek jest czysty i nienaruszony. Sterylizować wszystkie kubeczki poprzez autoklawowanie przez 3 (lub 18) minuty w temp. 134°C lub przez 15-20 minut w temp. 125°C. Nie układać kubeczków w stosy i nie stosować zewnętrznego nacisku, aby uniknąć uszkodzeń. Alternatywnie kubeczek może być wysterylizowany przy pomocy tlenu etylenu.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

Przed pierwszym użyciem należy zasięgnąć porady specjalisty medycznego. Przed nakarmieniem dziecka należy zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu (ryzyko poparzenia). Nie podgrzewać mleka w kuchenke mikrofalowej, ponieważ może to spowodować nierówne podgrzewanie i poparzenie dziecka.

Materiał: Polipropylen

Utylizacja: Zgodnie z lokalnymi przepisami



Ten symbol oznacza, że opakowanie zawiera produkty dopuszczone do kontaktu z żywnością zgodnie z rozporządzeniem 1935/2004.



Transport/Przechowywanie

Dystrybutor:

Medela Polska Sp. z o.o.
ul. Lewinowska 8, 03-684
Warszawa
Tel.: 22/865 12 50
Tel./fax.: 22/864 38 65
info@medela.ch
www.medela.pl

